

**Commission paritaire pour les services  
de gardiennage et/ou de surveillance**

**Paritair Comité voor de bewakings-  
en/of toezichtsdiensten**



*Convention collective de travail du 6 novembre 2007*

*Collectieve arbeidsovereenkomst van  
6 november 2007*

**DURÉE ET HUMANISATION DU TRAVAIL**

**ARBEIDSDUUR EN HUMANISERING VAN DE  
ARBEID**

**Chapitre I : Champ d'application**

**Hoofdstuk I : Toepassingsgebied**

**Article 1 - § 1.** La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

**Artikel 1 - § 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de **werknemers** van de **ondernemingen welke ressorteren** onder het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten.

Par travailleurs on entend aussi bien l'ouvrier ou l'employé masculin ou féminin.

Onder **werknemer** wordt verstaan **zowel de mannelijke als** de vrouwelijke arbeider of bediende.

§ 2. La présente convention collective de travail s'applique à toutes les entreprises de gardiennage exerçant une activité telle que définie dans l'article 1 de la loi du 10 avril 1990 sur la sécurité privée et particulière.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op **alle bewakingsondernemingen** die een activiteit **zoals** gedefinieerd in artikel 1 de wet van **10 april 1990** op de private en bijzondere veiligheid uitvoeren.

**Chapitre II : Ouvriers**

**Hoofdstuk II : Arbeiders**

**Art. 2 -** La répartition du travail, planifiée au sein des entreprises, la diminution généralisée du temps moyen de travail de l'ensemble des ouvriers à 37 heures par semaine, ainsi que la réduction des heures supplémentaires sont d'application selon les modalités décrites dans les articles suivants.

**Art. 2 -** De herverdeling van de arbeid, gepland op het niveau van de **ondernemingen**, alsook de **veralgemeende vermindering** van de **gemiddelde** arbeidstijd voor het geheel van de arbeiders **tot** 37 uren per week, alsook de vermindering van de overuren, zullen van toepassing zijn volgens de **modaliteiten** beschreven in de **volgende** artikels :

**Art. 3 - Définitions :**

**Art. 3 - Definities :**

On entend par "heure de présence", les heures de travail effectif, le temps de repas et de repos. Chaque heure de présence est rémunérée conformément aux dispositions de la présente convention collective de travail.

Onder "aanwezigheidsuur" verstaat **men** de **werkelijk** gewerkte uren, de schaft- en **rusttijd**. Elk aanwezigheidsuur wordt verloond volgens de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

On entend par "prestation complète", l'ensemble des heures de présence de jour et/ou de nuit compris entre la première et la dernière heure prestée du jour et/ou de la nuit.

Onder "volledige arbeidsprestaties" wordt verstaan, **alle** uren aanwezigheid overdag en/of 's nachts, begrepen tussen het eerste en het laatste gewerkte uur overdag en/of 's nachts.



Une prestation complète peut être située à cheval sur deux jours calendrier.

Les heures contractuelles, les heures de récupération ou les heures qui doivent être récupérées, et les heures supplémentaires sont définies dans l'annexe jointe à la présente convention.

Art. 4 - Principe :

Il est garanti le paiement d'un salaire mensuel minimum équivalent au nombre de jours et d'heures de travail pour chaque mois en 2008 et 2009, soit :

2008	Nombre de jours	Nombre d'heures
janvier	26	160h25'
février	25	154h15'
mars	25	154h15'
avril	26	160h25'
mai	24	148h05'
juin	25	154h15'
juillet	26	160h25'
août	25	154h15'
septembre	26	160h25'
octobre	27	166h36'
novembre	23	141h55'
décembre	26	160h25'

A l'occasion des jours de fête communautaire, le nombre de jours et d'heures est fixé comme suit :

Communauté flamande en juillet :  
25 jours - 154h15'

Communauté française en septembre :  
25 jours - 154h15'

Communauté germanophone en novembre :  
22 jours - 135h45'

Het is **mogelijk** dat een volledige arbeidsprestatie twee kalenderdagen overbrugt.

Voor wat betreft de definiëring van de **contractuele** uren, de **recuperatie-uren** of de uren die gerecupeerd **moeten** worden, en de overuren, wordt verwezen **naar de** tekst in bijlage.

Art. 4 - Principe :

Er wordt een **minimummaandloon** gewaarborgd dat gelijk is aan het aantal **contractuele** dagen en uren voor iedere **maand** in 2008 en 2009, zijnde :

2008	Aantal dagen	Aantal uren
januari	26	160U.25'
februari	25	154u. 15'
maart	25	154u. 15'
april	26	160u. 25'
mei	24	148u. 05'
juni	25	154u. 15'
juli	26	160u. 25'
augustus	25	154u. 15'
september	26	160u. 25'
oktober	27	166u. 36'
november	23	141u. 55'
december	26	160U.25'

Ter gelegenheid van de feestdag van de **gemeenschappen** is het aantal dagen en uren vastgesteld **als volgt** :

Vlaamse gemeenschap in juli :  
25 dagen - 154 u 15'

Franse Gemeenschap in september :  
25 dagen - 154 u 15'

Duitstalige gemeenschap in november :  
22 dagen - 135 u 45'

2009	Nombre de jours	Nombre d'heures
janvier	26	160h25'
février	24	148h05'
mars	26	160h25'
avril	25	154h15'
mai	24	148h05'
juin	25	154h15'
juillet	26	160h25'
août	25	154h15'
septembre	26	160h25'
octobre	27	166h36'
novembre	23	141h55'
décembre	26	160h25'

2009	Aantal dagen	Aantal uren
januari	26	160u. 25'
februari	24	148u. 05'
maart	26	160U.25 <sup>1</sup>
april	25	154u. 15'
mei	24	148U.05 <sup>1</sup>
juni	25	154u. 15'
juli	26	160U.25 <sup>1</sup>
augustus	25	154u. 15'
september	26	160U.25 <sup>1</sup>
oktober	27	166U.36 <sup>1</sup>
november	23	141U.55 <sup>1</sup>
december	26	160u. 25'

A l'occasion des jours de fête communautaire, le nombre de jours et d'heures est fixé comme suit :

Communauté flamande en juillet :  
25 jours - 154h15'

Communauté française en septembre :  
25 jours - 154h15'

Communauté germanophone en novembre :  
22 jours - 135h45'

Ter gelegenheid van de feestdag van de gemeenschappen is het aantal dagen en uren vastgesteld als volgt :

Vlaamse gemeenschap in juli :  
25 dagen - 154 u 15'

Franse Gemeenschap in september :  
25 dagen - 154 u 15'

Duitstalige gemeenschap in november :  
22 dagen - 135 u 45'

SECTION 1. TOUTES LES ACTIVITÉS AUTRES QUE LE TRANSPORT DE FONDs ET LES BASES MILITAIRES

AFDELING 1. ALLE ANDERE ACTIVITEITEN DAN HET WAARDEVERVOER EN DE MILITAIRE BASISSEN

Art. 5 - Le nombre d'heures de présence est limité comme suit :

Art. 5 - Het aantal aanwezigheidsuren is beperkt als volgt :

a) par jour:

a) per dag :

- 12 heures maximum. L'ouvrier a le droit de refuser une période de prestations plus longue sans être sanctionné
- il est garanti un intervalle de repos de 12 heures entre 2 prestations complètes;

- maximum 12 uren. De arbeider heeft het recht een langere tewerkstelling te weigeren zonder dat hij hiervoor kan gesanctioneerd worden.
- er wordt een rusttijd van 12 uren gewaarborgd tussen twee volledige arbeidsprestaties;

- pour les agents de garde mobiles, il est garanti une pause-repas/repos de 30 minutes lors d'une prestation prévue entre 5 et 8 heures. Si la prestation prévue dépasse les 8 heures (jusqu'à 12 heures), une pause repas/repos de 1 heure est garantie. Ces temps de repas/repos font intégralement partie de la prestation prévue.

b) par semaine (du lundi 00h00 au dimanche 24h00) ::

- 60 heures maximum;
- la période maximale de prestations ininterrompues ne peut dépasser 6 jours consécutifs.
- la période minimale de repos après une période de prestations de 6 jours ou de 60 heures est de 48 heures.
- il est prévu la possibilité de conclure au niveau des sociétés des conventions dérogatoires compte tenu de situations spécifiques telles que régimes de travail flexibles applicables au sein de la société cliente.

c) par mois :

Le planning pourra déroger à la durée mensuelle telle que prévue à l'article 4 de la présente convention et la différence pourra être compensée par l'employeur selon les modalités définies à l'article 6.

Sur base des besoins opérationnels, le planning peut varier entre les heures contractuelles moins 15 et 175 heures. Les prestations au-delà de 175 heures s'effectueront sur base volontaire.

- aan de mobiele bewakingsagent wordt een maaltijd-/rustpauze van 30 minuten gegarandeerd gedurende een voorziene prestatie tussen 5 en 8 uren. Indien de voorziene prestatie groter is dan 8 uren (tot 12 uren), wordt een maaltijd-/rustpauze van 1 uur gegarandeerd. Deze maaltijd-/rustpauzes maken integraal deel uit van de voorziene prestatie.

b) per week (van maandag 00.00u tot zondag 24.00u) :

- maximum 60 uren
- de maximum ononderbroken prestatieperiode mag niet meer bedragen dan 6 opeenvolgende dagen.
- de minimum rustperiode na een prestatieperiode van 6 dagen of van 60 uren bedraagt 48 uren.
- de mogelijkheid bestaat om op het niveau van de ondernemingen afwijkende overeenkomsten te sluiten waarbij rekening wordt gehouden met specifieke toestanden zoals flexibele arbeidstijdregelingen die in de onderneming van de klant toepasselijk zijn.

c) per maand :

De planning mag afwijken van de maandelijkse duur zoals is bepaald in artikel 4 en het verschil mag door de werkgever worden gecompenseerd, volgens de bepalingen voorzien in artikel 6.

Omwille van operationele noodwendigheden kan de planning schommelen tussen het contractueel aantal uren min 15 en 175 uren. De prestaties boven 175 uren gebeuren op vrijwillige basis.

- limite minimum : l'employeur s'engage à fournir un planning qui garantit le minimum d'heures contractuelles. S'il n'y parvient pas, il doit en tout cas garantir un minimum équivalent à 15 heures en dessous des heures contractuelles. Lorsque ces heures sont supérieures à 160, ce minimum est fixé à 145 heures;
- limite maximum : 190 heures;
- si le planning de l'ouvrier n'atteint pas le minimum d'heures contractuelles, il peut être appelé moyennant un délai minimum de 48 heures.

Ces appels ne peuvent coïncider ni avec les vacances annuelles, ni avec les heures de récupération dûment demandées par l'ouvrier.

Pour l'ouvrier mis en chômage économique, ce délai n'est pas d'application.

Cet appel est à distinguer du rappel urgent tel que défini à l'article 2 § 3 de la convention collective de **travail du 1er octobre 2007 sur les frais de transport**

d) par an (1er janvier au 31 décembre) :

- limite maximum : 1990 heures.

Art. 6 - La rémunération et la récupération des heures de présence sont fixées comme suit :

§ 1er. Rémunération

a) par jour:

Toute prestation qui dépasse les 12 heures donne droit à un sursalaire de 50 p.c. par heure prestée au-delà de ces 12 heures.

b) par semaine:

Toute prestation qui dépasse les 60 heures donne droit à un sursalaire de 50 p.c. par heure prestée au-delà de ces 60 heures.

- minimum grens : de werkgever verbindt zich er-toe een planning te voorzien die het minimum aan **contractuele** uren inhoudt. Indien hij hier niet in slaagt, **moet** hij in ieder **geval** een minimum aantal uren waarborgen gelijk aan **15 uren minder dan de contractuele** uren. Indien dit aantal hoger is dan **160**, wordt het minimum bepaald op 145 uren;
- maximum grens : 190 uren;
- indien de planning van de arbeider niet het maandelijks contractueel minimum bereikt, **mag** hij worden opgeroepen **mits** respect van een **termijn** van minimum 48 uren.

Deze oproepen **mogen** niet **samenvallen** met de **jaarlijkse** vakantie, noch met de volgens de regels **door de arbeider** aangevraagde recuperatie.

Voor de arbeider die op **economische** werkloosheid geplaatst wordt, **geldt deze** regel niet.

Deze oproep is verschillend van de dringende oproep **zoals** beschreven in artikel 2 § 3 van de collectieve **arbeidsovereenkomst** van 1 oktober 2007 betreffende de reiskosten

d) per jaar (van 1 januari **tot** en met 31 **december**) :

**maximumgrens: 1990 uren.**

Art. 6 - De inhaalrust en de verloning van de **aanwezigheidsuren** worden **als volgt** vastgesteld :

§ 1. Verloning

a) per dag :

**Elke** arbeidsprestatie die de 12 uren overschrijdt geeft recht op een overloon van 50 **pct.** per gepresteerd uur boven de 12 uren.

b) per week :

Elke arbeidsprestatie die de 60 uren overschrijdt geeft recht op een overloon van 50 **pct.** per gepresteerd uur boven de 60 uren.



Un groupe de travail technique énoncera au plus tard avant la fin de 2007 ses conclusions portant sur la définition de la notion "semaine" pour le calcul des heures supplémentaires.

Een technische werkgroep zal uiterlijk tegen het einde van 2007 conclusies formuleren aangaande de definitie van de notie van "week" voor de berekening van de overuren.

c) par mois :

- le minimum d'heures à payer est fixé conformément à l'article 4 de la présente convention.
- le maximum d'heures à payer s'élève à **190** heures.
- les heures qui dépassent **190** heures par mois seront récupérées en repos compensatoire payé et cette récupération pourra intervenir au cours de la période de référence (du **1er** janvier au 31 décembre).
- les heures planifiées sous le minimum mensuel repris à 4 c) de la présente convention (un minimum équivalent à 15 heures en dessous des heures contractuelles ou 145 heures) ne peuvent plus être prises en compte pour les récupérations et restent acquises à l'ouvrier.
- toute heure de prestation qui dépasse la 190ème heure donne droit à un sursalaire de 50 p.c.

d) par an :

- à la fin de la période de référence (du 1er janvier au 31 décembre), les heures qui n'ont pas encore été payées doivent être payées avec un maximum de 1990 heures.
- toute heure de prestation qui dépasse les 1990 heures donne droit à un sursalaire de 50 p.c. Ce sursalaire est payé lors du décompte de fin de période de référence.
- les heures qui dépassent 1990 heures et qui ne sont pas encore payées doivent être transformées en repos compensatoire payé, à prendre endéans le trimestre qui suit la période de référence.

c) per maand :

- het minimum te betalen uren wordt vastgesteld volgens artikel 4 van deze **overeenkomst**.
- het maximum te betalen uren bedraagt 190 uren.
- **de uren boven de 190 uren per maand worden gecupereerd via betaalde inhaalrust die kan plaatsvinden tijdens de referteperiode (van 1 januari tot en met 31 december).**
- de geplande uren onder het **maandelijks** minimum, bepaald in artikel 4 c) van deze overeenkomst (minimum gelijk aan 15 uren **minder** dan de **contractuele** uren of 145 uren) kunnen niet **meer** in **aanmerking** worden **genomen** voor recuperatie en blijven verworven voor de arbeider.
- voor **elk** uur gepresteerd boven het **190ste** uur wordt een overloon van 50 **pct.** toegekend.

d) per jaar :

- op het einde van de referteperiode (van 1 januari **tot** 31 december) **moeten** de nog niet betaalde uren worden betaald, **met** een maximum van 1990 uren.
- voor elk gepresteerd uur boven de 1990 wordt een overloon van 50 **pct.** toegekend en betaald bij de verrekening op het einde van de referteperiode.
- de uren die de **1990** overschrijden en die nog niet werden betaald moeten worden **omgezet** in betaalde inhaalrust, op te **nemen** tijdens het trimester dat **volgt** op de referteperiode.

e) cumul des sursalaires :

Les sursalaires sur base journalière, hebdomadaire et mensuelle sont cumulables. Cette règle ne vaut pas pour le cumul entre la limite mensuelle et la limite annuelle.

§ 2. Récupération

a) principes :

Au cours de la période de référence, le solde positif maximum (c'est-à-dire les heures qui dépassent les 190 heures par mois) ne peut à aucun moment dépasser les 65 heures. Dès que cette limite est atteinte, il doit y avoir récupération.

Au cours de la période de référence, le solde négatif maximum (c'est-à-dire lorsque l'employeur n'a pas pu assurer à l'ouvrier le minimum d'heures contractuelles) ne peut dépasser les 30 heures. Les heures qui dépassent cette limite ne peuvent plus être prises en compte pour une récupération et restent acquises à l'ouvrier. A la fin de la période de référence, tout solde négatif doit être apuré ou reste acquis à l'ouvrier.

b) modalités :

- la récupération en cours de période de référence peut avoir lieu à tout moment, à l'initiative de l'ouvrier ou de l'employeur. Dès le moment où l'ouvrier a atteint son minimum d'heures contractuelles, l'employeur ne peut pas imposer la récupération.
- la récupération de ces heures est déterminée suivant la procédure suivante :
- le décompte des heures à récupérer sera fourni par l'employeur avec la fiche de paie de l'ouvrier;
- pour autant que l'employeur communique à l'ouvrier ce décompte au plus tard le 15 du mois, l'ouvrier introduit sa demande de récupération de ses heures au plus tard le 20 de ce même mois, pour le(s) mois subséquent(s).

e) cumul van overloon :

De overlonen op dagbasis, op weekbasis en op maandbasis zijn cumuleerbaar. Deze regel geldt niet voor de cumul van de maandgrens en de jaargrens.

§ 2. Inhaalrust

a) principes :

Tijdens de referteperiode mag het positieve saldo (de uren boven 190 uren per maand) op geen enkel ogenblik groter zijn dan 65 uren. Zodra deze grens is bereikt, moet er inhaalrust zijn.

Tijdens de referteperiode mag het negatieve saldo (in geval de werkgever niet in staat was aan de arbeider het minimum contractuele uren te waarborgen) de 30 uren niet overschrijden. De uren die deze grens overschrijden, mogen niet meer in aanmerking worden genomen voor inhaalrust en blijven voor de arbeider verworven. Op het einde van de referteperiode moet elk negatief saldo worden aangezuiverd of blijft verworven voor de arbeider.

b) modaliteiten :

- de inhaalrust tijdens de referteperiode kan op eender welk ogenblik plaatsvinden, op initiatief van de arbeider of op initiatief van de werkgever. Van zodra de arbeider het minimum aantal contractuele bereikt mag de werkgever geen inhaalrust meer opleggen.
- de inhaalrust van die uren is volgens de volgende procedure bepaald :
- de werkgever zal aan de arbeider de afrekening van zijn overuren bezorgen samen met zijn bonfiche;
- voor zover de werkgever deze afrekening aan de arbeider bezorgt ten laatste op de 15de van de maand, dient deze laatste zijn aanvraag om deze uren te recupereren te doen ten laatste de 20ste van dezelfde maand, voor de maand die er op volgt.

- à défaut de communication par l'employeur du décompte précité dans le délai imparti, l'ouvrier a la faculté de déterminer sa période de récupération.
- dans le cas où l'ouvrier n'introduit pas sa demande dans le délai qui lui est imparti, l'employeur a la faculté d'imposer des heures de récupération sans pouvoir excéder le minimum d'heures contractuelles.
- toute difficulté résultant de l'application de ce nouveau régime sera soumise à la délégation syndicale concernée.
- au cas où il ne serait pas possible de faire récupérer endéans les délais prévus, la possibilité existe de conclure avec la délégation syndicale et les secrétaires régionaux un accord de faire récupérer selon d'autres modalités. En tout cas, il est convenu que ces heures ne pourront être payées.
- indien de werkgever **voornoemde** afrekening niet binnen de voorziene **termijn** heeft verstrekt, staat het de arbeider vrij **zelf** zijn recuperatieperiode te bepalen.
- in **geval** er binnen de gestelde termijn geen aanvraag werd ingediend door de arbeider, heeft de werkgever de **mogelijkheid** inhaalrust op te **leggen** zonder dat hierbij het minimum aantal contractuele uren **mag** worden overschreden.
- **elk probleem** dat het resultaat is van de toepassing van dit nieuwe **regime**, **zal** worden voorgelegd aan de betrokken syndicale delegatie.
- ingeval de uren niet kunnen worden gerecupereerd binnen de voorziene **termijnen**, bestaat de mogelijkheid **om** een akkoord te sluiten met de vakbondsafvaardiging en de gewestelijke secretarissen om deze uren te **laten** recupereren volgens andere **modaliteiten**. Er wordt in ieder geval **overeengekomen** dat deze uren niet worden uitbetaald.

Art. 7 - Contrôle

§ 1er. Une délégation syndicale restreinte, dont la composition sera déterminée au sein de la société, dispose de la faculté de vérifier le planning. Les modalités sont à convenir au niveau de l'entreprise.

§ 2. Au début du mois, il sera remis à cette délégation restreinte une liste des ouvriers qui n'ont pas reçu un planning minimum (équivalent à 15 heures en dessous des heures contractuelles ou **145** heures).

§ 3. Au milieu du mois, une évaluation intervient avec la délégation désignée à cet effet, et les corrections éventuelles seront effectuées.

§ 4. Les conseil d'entreprise ou la délégation syndicale restreinte exerce un droit de regard sur le bon respect de ces dispositions.

Art. 7 - Controle

§ 1. Een beperkte vakbondsafvaardiging, waarvan de **samenstelling** wordt bepaald binnen de onderneming, beschikt over de mogelijkheid om de planning na te zien. De modaliteiten **moeten** worden overeengekomen op het niveau van de onderneming.

§ 2. Bij het begin van de **maand** wordt aan een beperkte vakbondsafvaardiging, **zoals** hierboven omschreven, een **lijst** van de arbeiders die geen minimum planning hebben gekregen (minimum gelijk aan 15 uren **minder** dan de contractuele uren of 145 uren) ter beschikking gesteld.

§ 3. **In het midden** van de maand zal door de hiertoe aangewezen afvaardiging een evaluatie worden **gemaakt** en **zullen** de nodige correcties worden **aangebracht**.

§ 4. De **ondernemingsraad** of syndicale delegatie oefent toezicht uit op de correcte naleving van deze bepalingen.



2

a) Délégation syndicale restreinte

L'employeur informera la délégation syndicale restreinte lors de la procédure de contrôle actuellement en vigueur des motifs justifiant le solde négatif.

Chaque mois, il lui communiquera la liste nominative des ouvriers qui disposent soit d'un solde d'heures à récupérer, soit d'un solde négatif.

b) Conseil d'entreprise

A partir d'octobre 2002, une évaluation annuelle détaillée du **système** appliqué sera présentée aux membres du conseil d'entreprise. A chaque fois, les effets de ces mesures sur l'emploi seront examinées. En cas de contestation, il sera fait appel à la délégation syndicale pour faire une enquête complémentaire sur le paiement, la transformation en congé compensatoire et le décompte des heures.

c) Commission paritaire

Cette évaluation annuelle sera communiquée pour information au président de la Commission paritaire.

**Art. 8 - Patrouille et intervention après alarme**

Des modalités d'organisation du travail doivent être examinées au sein des entreprises.

SECTION 2. BASES MILITAIRES

**Art. 9 - Durée du travail**

§ 1. Nombre d'heures de présence par jour

- maximum 12 heures (l'ouvrier a le droit de refuser une période de prestations plus longue sans être sanctionné);
- il est garanti un intervalle de repos de 12 heures entre 2 prestations complètes;
- chaque prestation dépassant les 12 heures donne droit à des heures supplémentaires à 50 p.c. par heure prestée en sus de ces 12 heures.

a) Beperkte vakbondsafvaardiging

De werkgever zal aan de syndicale afvaardiging de redenen van het negatief **saldo** verklaren, ter **gelegenheid** van de in voege zijnde controleprocedure.

Elke maand zal hij de **nominatieve lijst** verstrekken van de **arbeiders**, die ofwel beschikken over een saldo van in te **halen** uren, ofwel over een negatief saldo.

b) Ondernemingsraad

Vanaf oktober 2002 zal een jaarlijkse gedetailleerd evaluatie van het toegepaste **systeem** aan de **leden** van de **ondernemingsraad** worden voorgelegd. Elke **maal** zullen ook de effecten van deze **maatregelen** op tewerkstelling worden nagegaan. In **geval** van **betwisting**, zal worden beroep gedaan op de syndicale delegatie **om bijkomende** onderzoeken inzake betaling, **omzetting** naar inhaalrust verlof en afrekening van de uren.

c) Paritair comité

Deze jaarlijks evaluatie zal ter **informatie** aan de voorzitter van het paritair comité worden overgemaakt.

**Art. 8 - Patrouille en interventie na alarm**

Modaliteiten van werkorganisatie **moeten** onderzocht worden op het niveau van de **onderneming**.

AFDELING 2. MILITAIRE BASISSEN

**Art. 9 - Arbeidsduur**

§ 1. Aantal aanwezigheidsuren **per dag**

- maximum 12 uur (de arbeider **heeft** het recht een langere tewerkstelling te weigeren zonder dat hij hiervoor kan gesanctioneerd worden);
- er wordt een **rusttijd** van 12 uren gewaarborgd tussen twee volledige arbeidsprestaties
- iedere prestatie die de 12 uur overschrijdt, geeft recht op overuren van 50 **pct.** per gepresteerd uur bovenop deze 12 uur.

§ 2. Nombre d'heures de présence par semaine

- maximum 60 heures
- la **période** maximale de prestations ininterrompues ne peut dépasser 6 jours consécutifs.
- la période minimale de repos après une période de prestations de 6 jours ou de 60 heures est de 48 heures.
- il est prévu la possibilité de conclure au niveau des sociétés des conventions dérogatoires compte tenu de situations spécifiques telles que régimes de travail flexibles applicables au sein de la société cliente.
- chaque prestation dépassant les 60 heures consécutives, chevauchant ou non 2 semaines ou 2 mois, donne droit à des heures supplémentaires à 50 p.c. par heure prestée au-delà de ces 60 heures.

§ 3. Nombre d'heures de présence par mois.

- limite maximale : 180 heures.
- chaque prestation dépassant les 180 heures donne droit à des heures supplémentaires à 50 p.c. en sus de ces 180 heures. Les heures dépassant les 180 doivent être récupérées.
- Un solde négatif ne peut être reporté au mois suivant.

§ 4. Le salaire supplémentaire sur base journalière, hebdomadaire et mensuelle, peut être cumulé.

**Art. 10** - Période de repos sur le terrain et récupération des soldes :

- Le repos sur le terrain s'élève à 12,5 p.c. des heures de présence.
- De toutes les heures de présence mensuelle, 6,25 p.c. seront convertis en repos compensatoire rémunéré, à prendre à partir du mois qui suit. Les 6,25 p.c. de repos compensatoire payés se composent d'heures de présence (heures réellement prestées, les pauses casse-croûte et de repos), les heures de formation (syndicale et professionnelle), ainsi que les heures d'accident de travail (1<sup>er</sup> mois) et le petit chômage.

§ 2. Aantal aanwezigheidsuren per week

- maximum 60 uur.
- de maximum ononderbroken prestatieperiode mag niet meer bedragen dan 6 opeenvolgende dagen.
- de minimum rustperiode na een prestatieperiode van 6 dagen of van 60 uren bedraagt 48 uren.
- de mogelijkheid bestaat om op het niveau van de ondernemingen afwijkende overeenkomsten te sluiten waarbij rekening wordt gehouden met specifieke toestanden zoals flexibele arbeidstijdregelingen die in de onderneming van de klant toepasselijk zijn.
- iedere prestatie die de 60 opeenvolgende uur overschrijdt, met of zonder overlapping van 2 weken of 2 maanden, geeft recht op overuren van 50 pct. per gepresteerd uur bovenop deze 60 uur.

§ 3. Aantal aanwezigheidsuren per maand

- de maximum grens: 180 uur.
- iedere prestatie die de 180 uur overschrijdt, geeft recht op overuren van 50 pct. per gepresteerd uur bovenop de 180 uur. De uren boven de 180 dienen te worden gerecupereerd.
- er kan geen negatief saldo worden overgedragen naar de volgende maand.

§ 4. Het overloon op dagbasis, weekbasis en maandbasis zijn cumuleerbaar.

**Art. 10** - Rustpauze op het terrein en recuperatie van de saldo's :

- De rustpauze op het terrein bedraagt 12.5 pct. van de aanwezigheidsuren.
- Van alle aanwezigheidsuren op maandbasis zal 6.25 pct. omgezet worden in betaalde compensatierust, op te nemen vanaf de volgende maand. De 6.25 pct. betaalde compensatierust wordt opgebouwd door de aanwezigheidsuren (werkelijk gepresteerde uren, de schaft- en rusttijd), opleidingsuren (syndicaal en professioneel), alsook door de uren arbeidsongeval (1<sup>ste</sup> maand) en het klein verlet.

8

- Le repos compensatoire doit être pris le plus rapidement possible, afin d'éviter des problèmes opérationnels.
- Le décompte des heures à récupérer sera fourni par l'employeur avec la fiche de paie de l'ouvrier
- Pour autant que l'employeur communique à l'ouvrier ce décompte au plus tard le 15 du mois, l'ouvrier introduit sa demande de récupération de ses heures au plus tard le 20 de ce même mois, pour le(s) mois subséquent(s).
- La demande de repos compensatoire doit être fait par écrit.
- A défaut de communication par l'employeur du décompte précité dans le délai imparti, l'ouvrier a la faculté de déterminer sa période de récupération.
- Si le solde du 'repos compensatoire' dépasse les 65 heures, l'employeur peut unilatéralement imposer le repos compensatoire pour la partie dépassant les 65 heures.
- De **compensatierust** dient zo **snel mogelijk** opgenomen te worden, teneinde operationele problemen te **vermijden**.
- De werkgever **zal** aan de arbeider de afrekening van z'n overuren en **compensatie** bezorgen samen met de loonfiche.
- Voor zover de werkgever deze afrekening aan de arbeider bezorgt ten laatste op de **15de** van de **maand**, dient deze laatste zijn aanvraag **om** deze uren te recupereren te doen ten laatste de 20ste van dezelfde maand, voor de maand die er op volgt.
- De aanvraag **tot compensatieverlof** dient **schriftelijk** te gebeuren.
- Indien de werkgever **voornoemde** afrekening niet binnen de voorziene **termijn** heeft verstrekt, staat het de arbeider vrij **zelf** zijn recuperatieperiode te bepalen.
- **In geval** het **saldo** 'compensatieverlof' de 65 uren overschrijdt, kan de werkgever eenzijdig het compensatieverlof opleggen voor het gedeelte boven de 65 uur.

### SECTION 3. TRANSPORT DE FONDS

Art. 11 - § 1er. Le nombre d'heures effectivement prestées ne peut dépasser 11 heures par jour.

§ 2. Sont considérées comme heures supplémentaires et payées comme telles : toutes les heures au-delà des 9 heures de prestation effective par jour ou au-delà des 42 heures par semaine.

§ 3. Il est également prévu le paiement de 1/2 heure de repos par 4 heures effectivement prestées.

Il est à noter que le temps de repos pris par un ouvrier (par exemple dans une banque pour prendre son repas) n'est pas considéré comme effectivement **presté** et n'est donc pas payé.

### SECTIE 3. WAARDETRANSPORT

Art. 11 - § 1. Het aantal effectief gepresteerde uren **mag** niet **meer** bedragen dan 11 uur per dag.

§ 2. Worden beschouwd **als** overuren en **als** dusdanig betaald : **alle** uren boven de 9 uren effectieve prestaties per dag of boven de 42 uren per week.

§ 3. Er wordt tevens voorzien in de betaling van 1/2 uur rust per 4 uren werkelijke arbeidsprestaties.

Er **moet** worden **opgemerkt** dat de rusttijd die een arbeider **neemt** (bijvoorbeeld in een bank, om te eten), niet wordt beschouwd als een werkelijk gepresteerd uur en dus niet wordt betaald.

§4. La liste des ouvriers occupés à temps plein est communiquée à la délégation syndicale. En fonction des possibilités, les ouvriers qui ne sont pas occupés à temps plein dans leur fonction de transporteur de fonds sont prioritaires pour toute augmentation du nombre d'heures en transport de fonds.

Toute situation exceptionnelle doit trouver un règlement avec la délégation syndicale.

#### SECTION 4. DISPOSITIONS COMMUNES

Art. 12 - Le temps de déplacement situé entre des prestations successives chez différents clients ou sur différents sites, sera considéré comme temps de travail, et sera donc rétribué. Par temps de déplacement, il est entendu le temps nécessaire effectif pour se rendre d'un client/site à l'autre client/site.

#### Art. 13 - Rappels

On entend par rappel une prestation effectuée hors planning. Il se fait sur base volontaire et ne donne lieu à aucune prime spécifique.

Une liste des personnes qui sont disponibles pour ces rappels est établie; cette liste est sous contrôle des délégations syndicales. A défaut, le contrôle est exécuté par les secrétaires régionaux des organisations syndicales signataires de la présente convention collective de travail.

Art. 14 - § 1<sup>er</sup>. Pour toute prestation de 3 heures, il peut être dérogé à la réglementation légale à condition que cela ait fait l'objet d'une discussion au sein de la délégation syndicale et qu'une convention collective de travail particulière soit conclue avec les secrétaires syndicaux régionaux compétents des organisations représentées à la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, convention collective de travail qui sera déposée chez le Président de la Commission paritaire des services de gardiennage et/ou de surveillance, et approuvée par la Commission paritaire.

§ 4. De lijst van de arbeiders die voltijds zijn tewerkgesteld wordt medegegeeld aan de vakbondsafvaardiging. Naar gelang de mogelijkheden krijgen de arbeiders die niet voltijds zijn tewerkgesteld in hun functie van vervoerder van fondsen, voorrang voor elke verhoging van het aantal uren in het vervoer van fondsen.

Elke uitzonderlijke situatie moet worden geregeld met de vakbondsafvaardiging.

#### SECTIE 4. GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN

Art. 12 - De verplaatsingstijd gelegen tussen opeenvolgende arbeidsprestaties bij verschillende klanten of op verschillende locaties, zal beschouwd worden als arbeidstijd en als dusdanig worden vergoed. Onder verplaatsingstijd wordt verstaan de effectieve tijd die noodzakelijk is om zich van de ene klant/locatie naar de andere klant/locatie te begeven.

#### Art. 13 – Oproepen

Onder oproep wordt verstaan elke prestatie die wordt gedaan buiten de planning. Zij gebeurt op vrijwillige basis en geeft geen aanleiding tot de betaling van een specifieke premie.

Er wordt een lijst opgesteld van de personen die beschikbaar zijn voor deze oproepen; deze lijst wordt gecontroleerd door de vakbondsafvaardigingen. Indien er geen vakbondsafvaardigingen zijn, wordt de controle uitgevoerd door de gewestelijke secretarissen van de ondertekenende vakorganisaties van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 14 - § 1. Voor elke prestaties van 3 uren kan worden afgeweken van de wettelijke regeling voor zover dit het voorwerp heeft uitgemaakt van een discussie binnen de syndicale delegatie, en er met de bevoegde regionale vakbondssecretarissen van de organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten een bijzonder collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten die zal worden neergelegd bij de Voorzitter van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, en goedgekeurd door het paritair comité.

§ 2. Les heures et jours de vacances annuelles n'entrent pas en compte pour résoudre d'éventuels problèmes de planning. Le conseil d'entreprise ou la délégation syndicale élaborera un formulaire de demande de congés qui permette d'empêcher les abus.

§ 3. Les problèmes spécifiques au niveau d'entreprise doivent être discutés avec les secrétaires régionaux compétents des organisations représentées à la commission paritaire. Ils font l'objet d'une convention collective de travail locale ou particulière qui sera déposée chez le Président de la commission paritaire.

#### Art. 15 - Week-ends

§ 1er. Les ouvriers ont droit à vingt week-ends libres par an, en dehors des vacances annuelles. L'employeur s'engage à tout mettre en oeuvre pour planifier davantage de week-ends libres pour les ouvriers.

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008 :

- les ouvriers pourront refuser de travailler à partir du 29<sup>ème</sup> week-end (à savoir après 28 week-ends **prestés**), sans être sanctionnés,
- un complément de 50% par heure prestée sera payé à partir du 33<sup>ème</sup> week-end **presté**

§ 3. On entend par week-end une période de référence du vendredi 20 heures au lundi 8 heures (60 heures) avec la garantie d'une période ininterrompue de 48 heures dans la période de référence, tout en assurant l'octroi du samedi ou du dimanche complet. La faculté existe de déterminer au niveau des entreprises les dérogations éventuelles avec la délégation syndicale en liaison avec l'examen des plannings.

§ 4. Dans les entreprises pour lesquelles cette définition de la notion de week-end poserait un problème, une convention collective de travail d'entreprise peut prévoir une dérogation si elle contient les éléments suivants:

§ 2. De uren en dagen jaarlijkse vakantie **komen** niet in **aanmerking** om eventuele **planningsproblemen** op te lossen. De **ondernemingsraad** of syndicale **delegatie** zal een **verlofaanvraagformulier** uitwerken waardoor **misbruiken** uitgesloten kunnen worden.

§ 3. Specifieke **problemen** op het **vlak** van een **onderneming** dienen met de bevoegde **regionale** vakbondssecretarissen van de **organisaties** vertegenwoordigd in het paritair comité, besproken te worden en **maken** het voorwerp uit van een lokale of bijzondere collectieve **arbeidsovereenkomst** die zal neergelegd worden bij de Voorzitter van het paritair comité.

#### Art. 15 - Weekends

§ 1. De arbeiders hebben recht op twintig vrije weekends per jaar, buiten de jaarlijkse vakantie. De werkgever verbindt zich er toe **alles** in het werk te stellen om voor de arbeiders **meer** vrije weekends te plannen.

§ 2. Vanaf 1 januari 2008:

- kunnen arbeiders weigeren om te werken vanaf het 29ste week-end (i.e. na 28 gewerkte week-ends) zonder te worden gestraft,
- wordt een toeslag van 50% per gepresteerd uur betaald vanaf het 33ste gewerkte week-end.

§ 3. Onder weekend verstaat **men** een **referteperiode** van vrijdag 20 uur **tot maandag** 8 uur (60 uren) met de waarborg van een ononderbroken **periode** van 48 uren binnen de referteperiode, terwijl een volledige zaterdag of zondag wordt gehandhaafd. De **mogelijkheid** bestaat om in de **ondernemingen samen** met de vakbondsafvaardiging eventuele afwijkingen te bepalen tijdens het onderzoek van de plannings.

§ 4. In de ondernemingen voor dewelke deze definitie van het begrip weekend een **probleem** zou vormen, kan een **ondernemingscollectieve** arbeidsovereenkomst voorzien in een afwijking **als** zij de volgende **elementen** bevat :

- Il s'agit d'un volontariat limité dans le temps avec une possibilité pour le travailleur de sortir de ce volontariat après une période de préavis à prévoir;
- La demande volontaire sera introduite par les délégations syndicales qui remettront, à l'employeur concerné, la liste des volontaires.

Toutes les conventions collectives de travail d'entreprise (existantes ou à venir) dérogatoires à la définition de la notion de week-end susmentionnée devront être transmises pour contrôle au Président de la Commission paritaire. Le Président informera la Commission paritaire sur toutes les conventions collectives de travail reçues.

§ 5. Les dispositions prévues aux §§ 1 et 2 ne sont pas d'application pour les ouvriers qui ont conclu un contrat de week-end. Les prestations de week-end sont effectuées de préférence par des volontaires.

Les employeurs s'engagent à observer de manière plus stricte le règlement en vigueur pour le travail de week-end, et d'élaborer au niveau de l'entreprise, en collaboration avec le conseil d'entreprise, une évaluation concrète.

#### Art. 16 – Joursfériés

§ 1 A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008, la prime pour prestations pendant un jour férié, telle que prévue à l'article 4, § 2, b) de la convention collective de travail du 6 novembre 2007 relative aux salaires, primes, indemnités et indexations, sera doublée à partir du 7<sup>ème</sup> jour férié **presté**.

**Art. 17** - En ce qui concerne le temps de travail des travailleurs à temps partiel, les dispositions légales en matière de travail à temps partiel sont d'application.

**Art. 18** - En matière de flexibilité, les conventions collectives de travail actuelles feront, au sein des entreprises, l'objet d'une évaluation.

- Het gaat om vrijwilligheid beperkt in de tijd met een **mogelijkheid** voor de **werknemer** om uit deze vrijwilligheid te stappen met een te bepalen **opzeggingstermijn**;
- De vrijwillige aanvraag **zal** worden ingediend **door de** vakbondsafvaardigingen die de **lijst van** de vrijwilligers aan de betrokken werkgever **zullen** overhandigen.

**Alle** (bestaande of komende) **ondernemingscollectieve arbeidsovereenkomsten** die afwijken van de definitie van het **bovenvermelde** begrip weekend zullen ter **controle moeten** worden voorgelegd aan de Voorzitter van het Paritair comité. De Voorzitter zal het paritair comité **informer** over **alle** ontvangen collectieve arbeidsovereenkomsten.

§ 5. De bepaling van §§1 en 2 gelden niet voor arbeiders die een **weekendovereenkomst** hebben afgesloten. Weekendprestaties zullen bij voorkeur gebeuren **door** vrijwilligers.

De werkgevers engageren zich om strikter toe te zien op de bestaande regeling voor weekendarbeid, en om op het bedrijfsniveau, **samen** met de **ondernemingsraad**, een **concrete** evaluatie **uit** te werken.

#### Art. 16 – Feestdagen

§ 1 Vanaf 1 januari 2008 verdubbelt vanaf de 7de gewerkte feestdag de **premie** voor prestaties **geleverd** tijdens een feestdag, **zoals** bepaald in artikel 4, § 2, b) van de collectieve **arbeidsovereenkomst** van 6 november 2007 met betrekking tot lonen, premies, vergoedingen en indexeringen.

**Art. 17** - Wat betreft de arbeidstijd van deeltijdse **werknemers** zijn de wettelijke bepalingen inzake deeltijdse arbeid van toepassing.

**Art. 18** - Wat betreft de flexibiliteit, zullen de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten het voorwerp **uitmaken** van een evaluatie op het niveau **van de onderneming**.

### Art. 19 – Plannings

§ 1er. Entre le 22 et le 25 du mois, les employeurs remettront aux ouvriers les plannings des contrats commerciaux fixes.

§ 2. Chaque entreprise devra discuter de la possibilité d'instaurer, à son niveau, un contrôle chronologique des plannings.

### Chapitre III : Employés

**Art. 20 - § 1er.** La répartition du travail, planifiée au sein des entreprises sera organisée comme suit :

Personnel administratif :

Le personnel administratif prestera 37 heures par semaine. En cas d'heures supplémentaires, l'Arrêté royal 225 du 7 décembre 1983 sera d'application.

Personnel opérationnel :

Le personnel opérationnel prestera 37 heures par semaine. La moyenne sera calculée sur une période d'un trimestre civil.

a) Limitation de 50 heures par semaine et prestations pendant 6 jours consécutifs au maximum. Possibilité de conclure des conventions collectives de travail dérogoires au niveau de l'entreprise.

b) Il est garanti un intervalle de repos de 12 heures entre deux prestations.

c) La période maximale de prestations ininterrompues ne peut dépasser 6 jours consécutifs. La période minimale de repos entre deux périodes de prestations de 6 jours est de 24 heures. Possibilité de conclure des conventions collectives de travail d'entreprise dérogoires.

### Art. 19 – Planning

§ 1. De werkgevers zullen voor de vaste commerciële contracten de planningslijsten **overmaken** aan de arbeiders tussen de 22ste en 25ste van iedere maand.

§ 2. Elke onderneming zal moeten spreken over de **mogelijkheid om een chronologische controle** van de planning in te voeren.

### Hoofdstuk III : Bedienden

**Art. 20 - § 1.** De herverdeling van de arbeid, gepland op het niveau van de ondernemingen zal als volgt georganiseerd worden :

Administratief personeel :

Het administratief personeel zal 37 uur per week presteren. **In geval** van overuren, zal het Koninklijk besluit 225 van 7 december 1983 van toepassing zijn.

Operationeel personeel :

Het operationeel personeel zal 37 uur per week presteren. Het **gemiddelde** zal **berekend** worden over een **periode** van een kalenderkwartaal.

a) Beperking van 50 uur per week en maximum 6 dagen ononderbroken prestaties. Mogelijkheid tot het sluiten van een afwijkende collectieve arbeidsovereenkomst op het niveau van de onderneming.

b) Een rustpauze van 12 uur wordt gewaarborgd tussen twee prestaties.

c) De maximum ononderbroken prestatieperiode mag niet meer bedragen dan 6 ononderbroken dagen. De minimum rustperiode tussen twee prestatieperiodes van zes dagen bedraagt 24 uur. Mogelijkheid om afwijkende **ondernemings-**collectieve arbeidsovereenkomsten te sluiten.

d) La limite maximale de l'horaire journalier est de 12 heures. L'employé a le droit de refuser un horaire plus long sans pouvoir être sanctionné pour cela.

e) Les employés opérationnels ont droit à vingt week-ends libres par an en dehors des vacances annuelles. Les employeurs s'engagent à tout mettre en oeuvre pour planifier davantage de week-ends libres pour les employés.

On entend par week-end une période de référence du vendredi 20 heures au lundi 8 heures (60 heures) avec la garantie d'une période ininterrompue de 48 heures dans la période de référence, tout en assurant l'octroi du samedi ou du dimanche complet. Les dispositions plus avantageuses en vigueur au niveau des entreprises restent d'application.

Dans les entreprises pour lesquelles cette définition de week-end poserait problème, une convention collective de travail peut prévoir une dérogation si elle contient les éléments suivants :

- Il s'agit d'un volontariat limité dans le temps avec une possibilité pour le travailleur de sortir de ce volontariat après une période de préavis à prévoir ;
- la demande volontaire sera introduite par les délégations syndicales qui remettront la liste des volontaires à l'employeur concerné.

Toutes les conventions collectives de travail d'entreprise dérogatoires à la définition de la notion de week-end susmentionnée devront être transmises pour contrôle au Président de la Commission paritaire. Le Président informera la Commission paritaire sur toutes les conventions collectives de travail reçues.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008:

- les employés opérationnels pourront refuser de travailler à partir du 29<sup>eme</sup> week-end (à savoir après 28 week-ends **prestés**), sans être sanctionnés,

d) De daggrens **mag** maximum 12 uren bedragen. De bediende heeft het recht een langere tewerkstelling te weigeren zonder dat hij hiervoor kan gesanc-tioneerd worden.

e) De operationele bedienden hebben recht op twintig vrije weekends per jaar buiten de jaarlijkse vakantie. De werkgevers verbinden er zich toe **alles** in het werk te stellen **om** de bedienden **meer** week-ends vrij te plannen.

Onder weekend verstaat **men** een referteperiode van vrijdag 20 uur **tot maandag** 8 uur (60 uren) met de waarborg van een ononderbroken **periode** van 48 uren binnen de referteperiode, terwijl een volledige zaterdag of zondag wordt gehandhaafd. Bestaande gunstiger bepalingen op **ondernemingsniveau** blijven van toepassing.

Indien het begrip week-end op ondernemingsniveau een **probleem** zou **vormen**, kan een collectieve **arbeidsovereenkomst** op ondernemingsniveau een afwijking voorzien indien zij volgende **elementen** **omvat**:

- het gaat om een beperkte vrijwilligheid in de tijd met de **mogelijkheid** voor de **werknemer** om zich, na een te voorziene opzeggingstermijn, van deze vrijwilligheid te onttrekken;
- de vrijwillige aanvraag **zal** worden ingediend door de vakbondsafvaardigingen die de **lijst** met vrijwilligers aan de betrokken werkgevers zullen overhandigen.

**Alle** op ondernemingsniveau afgesloten collectieve **arbeidsovereenkomsten** die afwijken van **voormelde definitie** van het begrip week-end **moeten** ter **controle** voorgelegd worden aan de Voorzitter van het Paritair Comité. De Voorzitter zal het Paritair Comité in kennis stellen van **alle** ontvangen collectieve arbeidsovereenkomsten.

Vanaf 1 januari 2008:

- kunnen operationele bedienden weigeren om te werken vanaf het 29ste week-end (i.e. na 28 gewerkte week-ends) zonder te worden gestraft,



9

- un complément de 50% par heure prestée sera payé à partir du 33<sup>ème</sup> week-end **presté**

Cette disposition (e) ne s'applique pas aux employés qui ont conclu un contrat de week-end, dans la mesure où ils ne sont pas en contradiction avec les clauses a) et b) du § 1. Les prestations du week-end sont effectuées de préférence par des volontaires.

f) A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008, la prime pour prestations pendant un jour férié, telle que prévue à l'article 7, §5 de la convention collective de travail du 6 novembre 2007 relative aux salaires, primes, indemnités et indexations, sera doublée à partir du 7<sup>ème</sup> jour férié **presté**.

g) La législation en matière d'heures supplémentaires, fixée par l'Arrêté royal n°225 du 7 décembre 1983, portant des mesures en vue de la limitation du travail supplémentaire, sera d'application pour le personnel opérationnel.

h) Pour les employés opérationnels les employeurs remettront **15** jours à l'avance le planning de la 3<sup>ème</sup> semaine.

i) Pour le contrôle des plannings et des prestations du personnel employé :

Un groupe de travail sera mis sur pied pour examiner la manière d'améliorer les moyens de contrôle des prestations des employés.

§ 2. Chaque trimestre le relevé individuel des heures supplémentaires sera communiqué au conseil d'entreprise ou à défaut à la délégation syndicale ou à défaut aux organisations syndicales signataires de la présente convention.

En ultime recours, le bureau de conciliation de la Commission paritaire **peut** être saisi de l'affaire.

§ 3. - Le temps de déplacement situé entre des prestations successives chez différents clients ou sur différents sites, sera considéré comme temps de travail, et sera donc rétribué.

- wordt een toeslag van 50% per gepresteerd uur betaald vanaf het 33ste gewerkte week-end.

Deze bepaling (e) **geldt** niet voor bedienden die een **weekendovereenkomst** hebben afgesloten, voor zover zij niet in tegenspraak zijn met de bepalingen a) en b) van § 1. De weekends zullen bij voorkeur gebeuren **door vrijwilligers**.

f) Vanaf 1 januari 2008 verdubbelt vanaf de 7de gewerkte feestdag de **premie** voor prestaties geleverd tijdens een feestdag, **zoals** bepaald in artikel 7, § 5 van de collectieve **arbeidsovereenkomst** van 6 november 2007 met betrekking tot lonen, **premies**, vergoedingen en indexeringen.

g) De wetgeving inzake overuren, bepaald door het Koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983, houdende **maatregelen** met het oog op de beperking van overwerk is van toepassing op het operationeel personeel.

h) Voor de operationele bedienden zullen de werkgevers 15 dagen op voorhand de planning van de **3e week overmaken**.

i) **Controle** van planning en prestaties van de bedienden :

Er **zal** een werkgroep opgericht worden **om** te bekijken op **welke** manier de **middelen** ter **controle** van de prestaties van de bedienden verbeterd kunnen worden.

§ 2. **Ieder** kwartaal zal een individuele opgave van de overuren **meegedeeld** worden aan de **onderningsraad** of, bij gebreke, aan de vakbondsafvaardiging of, bij gebreke, aan de vakverenigingen die de huidige **overeenkomst** ondertekenen.

In laatste instantie kan de zaak aanhangig **gemaakt** worden bij het verzoeningsbureau van het Paritair Comité.

§ 3. De verplaatsingstijd gelegen tussen opeenvolgende arbeidsprestaties bij verschillende klanten of op verschillende locaties, zal beschouwd worden **als** arbeidstijd en als dusdanig worden vergoed.

Par temps de déplacement, il est entendu le temps nécessaire effectif pour se rendre d'un client/site à l'autre client/site.

§ 4. La possibilité d'introduire un horaire flottant existe. Cette question doit être examinée au niveau de l'entreprise.

§ 5. Les entreprises examineront la possibilité d'instaurer la semaine de 4 jours (avec maintien de la durée de travail actuelle) à tout le moins pour les cas individuels.

**Chapitre IV : Généralités**

**Art. 20 - § 1er.** Si certaines des dispositions, reprises dans la présente convention collective de travail, sont déjà appliquées aux travailleurs, entièrement ou partiellement, par certains employeurs, il est convenu entre les parties signataires que ces derniers doivent octroyer uniquement la différence éventuelle entre ce qu'ils accordaient déjà et ce qui est prévu par la présente convention.

Tous les avantages supérieurs déjà octroyés restent acquis.

§ 2. Toutes les dispositions des conventions existantes, qui ne sont pas modifiées par la présente convention, restent d'application, plus particulièrement les dispositions concernant le transport des valeurs.

§ 3. Toutes les conventions plus favorables pour autant qu'elles ne soient pas en contradiction avec les dispositions générales des conventions collectives de travail conclues au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, restent d'application.

**Chapitre V : Dispositions finales**

**Art. 21 - § 1<sup>er</sup>.** En cas de différend les parties s'engagent à faire d'abord appel à l'intervention du président de la commission paritaire qui peut réunir le bureau de conciliation afin de proposer une solution aux parties concernées.

Onder verplaatsingstijd wordt verstaan de effectieve tijd die noodzakelijk is om zich van de ene klant/locatie naar de andere klant/locatie te begeven.

§ 4. De mogelijkheid tot het instellen van een vlot-tend uurrooster bestaat. Deze problematiek dient onderzocht te worden op bedrijfsniveau

§ 5. De ondernemingen zullen de mogelijkheid om de 4-dagenweek in te voeren (met behoud van de huidige arbeidsduur) bestuderen, ten minste toch voor individuele gevallen.

**Hoofdstuk IV : Algemeenheden**

**Art. 20 - § 1.** Indien sommige van de voordelen, opgenomen in deze collectieve arbeidsovereenkomst, reeds geheel of gedeeltelijk door bepaalde werkgevers worden toegepast op werknemers, wordt tussen de ondertekenende partijen overeengekomen dat deze werkgevers enkel het eventuele verschil tussen wat reeds werd toegekend en wat is bepaald in de huidige overeenkomst, moeten betalen.

Alle hogere voordelen die reeds worden toegekend blijven verkregen.

§ 2. Alle bepalingen van de bestaande overeenkomsten die niet door deze conventie worden gewijzigd blijven van toepassing, meer in het bijzonder inzake waardetransport.

§ 3. Alle voordeliger overeenkomsten en voor zover ze niet strijdig zijn met de algemene bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten blijven behouden.

**Hoofdstuk V : Slotbepalingen**

**Art. 21 - § 1.** In geval van betwisting zijn partijen akkoord om uitsluitend een beroep te doen op de voorzitter van het paritair comité die een verzoeningsbureau kan samenstellen en een oplossing kan voorstellen aan betrokken partijen.

§ 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

§ 3. Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 8 novembre 2005 (A.R. 2 mai 2006 - M.B. 1 septembre 2006) concernant la durée et l'humanisation du travail.

§ 4. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2008, elle pourra être dénoncée par l'une des parties signataires, **moyen-nant** un préavis de trois mois, notifié par lettre **re-commandée** à la poste adressée au Président de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance.

§ 2. Deze collectieve **arbeidsovereenkomst** heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2007 en is gesloten voor **onbepaalde duur**.

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 **november** 2005 (K.B. 2 **mei** 2006 - B.S. 1 **september** 2006) met betrekking **tot** de arbeidsduur en de humanisering van **de** arbeid.

§ 4. Vanaf 1 **juli** 2008 kan zij worden opgezegd door een van de ondertekenende partijen, met een **opzeggingstermijn** van drie **maanden**, bij aangetekende brief gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité **voor de** bewakings- en/of toezichtsdiensten.

## Annexe

C : Heures contractuelles :

Minimum nombre d'heures à payer par mois.

P : Heures prestées :

Heures effectivement prestées, heures de training, heures non productives (entre autres : entretien, administration, heures ajoutées pour arriver au minimum de 3 heures par prestation, examen médical) durant le mois concerné.

SI : Heures syndicales internes :

CE, CSHE, DS, missions internes dans l'entreprise.

R : Heures récupérées :

Nombre d'heures de récupération prises durant le mois concerné.

SE : Heures syndicales externes :

Réunions et formation syndicales externes.

AP1 : Absence payée à 100% :

Heures sans présence mais payées à 100% : maladie (7 jours), accident de travail (7 jours), petit chômage, congé d'ancienneté, congé éducatif.

RAP : Reste absence payée :

Heures payées sans présence : maladie et accident de travail (plus de 7 jours).

AN : Absence non payée :

Heures d'absence non payées : maladie et accident de travail (plus de 30 jours), absence autorisée, absence injustifiée, mise à pied, congé sans solde, congé payé, chômage économique.

Référence 1 : Pour déterminer les heures contractuelles :  $P + SI + R + SE + AP1 + RAP + AN$

Référence 2 : Pour déterminer les heures de récupération (au-dessus de 190 heures) :  $P + SI + R + SE + AP1$

Référence 3 : Pour déterminer les heures supplémentaires :  $P + SI$

Principe général : Le nombre d'heures à payer est limité à un maximum de 190 heures.

## Bijlage

C : Contractuele uren :

Minimum aantal te betalen uren per maand.

P : Gepresteerde uren :

Effectief gepresteerde uren, trainingsuren, niet productieve uren (o.a. onderhoud, **administratie**, bijgepaste uren **om tot** het minimum van 3 uren per prestatie te komen, **medisch** onderzoek), e.d. tijdens de betrokken maand.

IS : Interne syndicale uren :

OR, CPBW, SD, interne opdrachten binnen de onderneming.

R : Genomen recuperatie :

Aantal uren recuperatie genomen tijdens de betrokken maand.

ES : Externe syndicale uren :

Externe syndicale vergaderingen en opleiding.

BA1 : Betaalde afwezigheid tot 100 pct. :

Uren niet aanwezig **maar wel** betaald aan 100 % : ziekte (eerste 7 dagen), arbeidsongeval (eerste 7 dagen), **klein** verlet, anciënniteitsverlof, educatief verlof.

RBA : Rest betaalde afwezigheid :

Uren niet aanwezig **maar wel** betaald : ziekte en arbeidsongeval (**meer dan** 7 dagen)

NA : Niet betaalde afwezigheid :

Uren niet aanwezig en niet betaald : ziekte en arbeidsongeval (**meer dan** 30 dagen), toegestane afwezigheid, ongewettigde afwezigheden, schorsing, onbetaald verlof, betaald verlof, **economische** werkloosheid.

Referentie 1 : Voor het bepalen van de **contractuele** uren:  $P + IS + R + ES + BA1 + RBA + NA$

Referentie 2 : Voor het bepalen van de uren die gerecupereerd **moeten** worden (boven 190 uren) :  $P + IS + R + ES + BA1$

Referentie 3 : Voor het bepalen van de overuren :  $P + IS$

**Algemeen** principe : Het aantal te betalen uren **mag** **maximaal** 190 uren bedragen.